

---

# EZ VAGYOK ÉN. ÉS KI VAGY TE?

---

## Ismerkedés

---

A modul típusa:	Magyar mint idegen nyelv
Modulszám:	1.
Nyelvi szint:	A1–
Életkor:	10–12 év
Készítették:	Mudra Viktória, Nagyházi Bernadett

A kiadvány az Educatio Kht. kompetenciafejlesztő oktatási program kerettanterve alapján készült.

A kiadvány a Nemzeti Fejlesztési Terv Humánerőforrás-fejlesztési Operatív Program 3.1.1. központi program (Pedagógusok és oktatási szakértők felkészítése a kompetencia alapú képzés és oktatás feladataira) keretében készült, a sulinova oktatási programcsomag részeként létrejött tanulói információhordozó. A kiadvány sikeres használatához szükséges a teljes oktatási programcsomag ismerete és használata.

A teljes programcsomag elérhető: [www.educatio.hu](http://www.educatio.hu) címen.

Szakmai vezető: Kuti Zsuzsa

Szakmai bizottság: Enyedi Ágnes, Dr. Morvai Edit, Dr. Majorosi Anna

Alkotószervező: Sákovics Lília

Szakértő: Dr. Kárpáti Tünde

Felelős szerkesztő: Burom Márton

©

Szerzők: Bak Mónika, Juhász Lászlóné, Mudra Viktória, Nagyházi Bernadette

**Educatio Kht. 2008**

## 1.3. KÉPKÁRTYA

1.3. Rajz 1: egy fiú ül egy torta mögött, amin tizenegy szál gyertya van. Éppen elfújja a gyertyákat. Körülötte vannak a barátai (két fiú és egy lány, kezükben ajándék) (sz)

### 1.3. SZÁMKÁRTYÁK

<b><i>1</i></b>	<b><i>2</i></b>
<b><i>3</i></b>	<b><i>4</i></b>
<b><i>5</i></b>	<b><i>6</i></b>
<b><i>7</i></b>	<b><i>8</i></b>

<b><i>9</i></b>	<b><i>10</i></b>
<b><i>11</i></b>	<b><i>12</i></b>
<b><i>13</i></b>	<b><i>14</i></b>
<b><i>15</i></b>	<b><i>16</i></b>

***17***

***18***

***19***

***20***

## 2.4. KÉPKÁRTYA

2.4. Rajz 2: Egy nyelvtörő illusztrációja: Öt török öt görögöt dögönyöz. Összesen 10 kisfiú, öt török, öt görög nemzeti zászlós pólót visel. Egy-egy török egy-egy görög kisfiúval birkózik, a törökök vannak nyerő helyzetben. Mindegyik gyerek mosolyogjon, és a képen halványan sem lehet erőszakra utaló jel! (sz)

## 2.5. ÁBÉCÉ KÁRTYA

<b>A</b>	<b>Á</b>
<b>B</b>	<b>C</b>
<b>CS</b>	<b>D</b>
<b>DZ</b>	<b>DZS</b>

<b>E</b>	<b>É</b>
<b>F</b>	<b>G</b>
<b>GY</b>	<b>H</b>
<b>I</b>	<b>Í</b>

<b>J</b>	<b>K</b>
<b>L</b>	<b>LY</b>
<b>M</b>	<b>N</b>
<b>NY</b>	<b>O</b>

<b>Ó</b>	<b>Ö</b>
<b>Ő</b>	<b>P</b>
<b>Q</b>	<b>R</b>
<b>S</b>	<b>SZ</b>

<b>T</b>	<b>TY</b>
<b>U</b>	<b>Ú</b>
<b>Ü</b>	<b>Û</b>
<b>V</b>	<b>W</b>

<b>X</b>	<b>Y</b>
<b>Z</b>	<b>ZS</b>

<b>a</b>	<b>á</b>
<b>b</b>	<b>c</b>
<b>cs</b>	<b>d</b>
<b>dz</b>	<b>dzs</b>

<b>e</b>	<b>é</b>
<b>f</b>	<b>g</b>
<b>gy</b>	<b>h</b>
<b>i</b>	<b>í</b>

<b>j</b>	<b>k</b>
<b>l</b>	<b>ly</b>
<b>m</b>	<b>n</b>
<b>ny</b>	<b>o</b>

<b>ó</b>	<b>ö</b>
<b>ő</b>	<b>p</b>
<b>q</b>	<b>r</b>
<b>s</b>	<b>SZ</b>

<b>t</b>	<b>ty</b>
<b>u</b>	<b>ú</b>
<b>ü</b>	<b>ű</b>
<b>v</b>	<b>w</b>

<b>X</b>	<b>y</b>
<b>Z</b>	<b>ZS</b>

## 2.5. KÉPKÁRTYÁK

- 2.5. Rajz 3: nadrágos pálcikaember, a feje helyén egy nagy A betű van (ff)
- 2.5. Rajz 4: szoknyás pálcikaember, a feje helyén egy nagy Á betű van (ff)
- 2.5. Rajz 5: két pálcikagyerek fogja egymás kezét, a fejük helyén O, illetve Ó betű van (ff)
- 2.5. Rajz 6: két pálcikagyerek fogja egymás kezét, a fejük helyén U, illetve Ú betű van (ff)
- 2.5. Rajz 7: nadrágos pálcikaember, a feje helyén egy nagy E betű van (ff)
- 2.5. Rajz 8: szoknyás pálcikaember, a feje helyén egy nagy É betű van (ff)
- 2.5. Rajz 9: két pálcikagyerek fogja egymás kezét, a fejük helyén I, illetve Í betű van (ff)
- 2.5. Rajz 10: két pálcikagyerek fogja egymás kezét, a fejük helyén Ö, illetve Ő betű van (ff)
- 2.5. Rajz 11: két pálcikagyerek fogja egymás kezét, a fejük helyén Ü, illetve Ű betű van (ff)

## 2.5.A KÉPKÁRTYA

2.5. Rajz 12: A képkártya egy mondóka illusztrációja: *Kék víz mellett, zöld fűvön, öreg törpe ücsörög.* A képen egy kis tó (jelzésszerűen). A partján, magas, zöld fűben egy kedves arcú, öreg, mesebeli törpe üljön (sz)

## 2.6. FELADATLAP

a) Írd be a szavakba a hiányzó magánhangzókat!

V.....T – V.....T – R.....T – H.....T

H.....T – H.....T – H.....T – H.....T – F.....T

F.....T – F.....Z – F.....Z – GY.....Z

GY.....Z – GY.....R – GY.....R – GY.....R – T.....R

T.....R – T.....R – T.....R – T.....R – T.....R – T.....R

b) Keresd meg a párokat! Írd le a megfelelő oszlopba!

ver, ló, gyúr, önt, lap, fél, tár, ölt, már, lep, kő, var, ont, bal, tūr, vár, hó, láp,  
mer, gyúr, fel, olt, tar, vér, tūr, lép, lő, bál.

e – é

..... - .....  
..... - .....  
..... - .....  
..... - .....

a – á

..... - .....  
..... - .....  
..... - .....  
..... - .....

o – ö

..... - .....  
..... - .....  
..... - .....

ó – ő

..... - .....  
..... - .....  
..... - .....

ú – ű

..... - .....  
..... - .....

### 3.4. FELADATLAP

a	á	b	c	cs	d	dz	dzs
A	Á	B	C	Cs	D	Dz	Dzs
e	é	f	g	gy	h	i	í
E	É	F	G	Gy	H	I	Í
j	k	l	ly	m	n	ny	o
J	K	L	Ly	M	N	Ny	O
ó	ö	ő	p	r	s	sz	t
Ó	Ö	Ő	P	R	S	Sz	T
ty	u	ú	ü	ű	v	z	zs
Ty	U	Ú	Ü	Ű	V	Z	Zs

### 3.6.A SZÓKÁRTYÁK

**bab-pap**

**bál-bár**

**bár-vár**

**bél-vél**

**bont-pont**

**dél-tél**

**fél-fér**

**fér-vér**

**fon-von**

**géz-kéz**

**köd-köt**

**rag-rak**

**sár-szár**

**sül-szül**

**szár-zár**

**szűr-zűr**

**véd-vét**

**vén-vény**

### 3.6.B FELADATLAP

Keressd meg a párját! Keress olyan szópárokat, amelyek csak egy más-salhangzóban különböznek! Keressd meg, melyik táblázatba illenek!

fon, vén, bab, sár, zúr, pap, szűr, bár, süll, bér, vár, dél, véd, köt, fél, rak, fér,  
vér, von, kéz, köd, rag, szár, szül, vét, vény, tél, géz,

S		

Ö		

	O	
N		

	É	R

		T
É		

V		

	Ű	

R		

	Á	
Á		

	É	
L		

Ü		

É		
Z		


	A	
A		

		R
É		

Írd le sorban a szópárokat!

.....

.....

.....

.....

### 3.7. MAGYARORSZÁG - POSZTER

3.7. Rajz 13: Magyarország szimbolikus térképe. A valóságosnál hangsúlyozottabb (vastagabb kék vonal) lehet a Duna és a Tisza, valamint a Balaton. A domborzati térképek színeinek megfelelően jelezve az Északi-középhegységet, a Dunántúli-közép-hegységet, a Mecseket, az alföldeket. A főváros és a következő városok helyén egy-egy nevezetesség szimbolikus rajza jelezze a város helyét:

(kb. 2,5X3 cm-es kis képen): Budapest: Parlament,  
Győr: Városháza,  
Debrecen: Nagytemplom,  
Szeged: Dóm,  
Pécs: Dzsámi(sz)

### **3.7. KÉPKÁRTYA**

3.7. Rajz 14: Pontosán megrajzolt iránytű, amelyen különböző méretű nyilak jelzik a fő- és mellékvilágtájakat. Ezeket nagybetűk jelzik: É, ÉK, K, DK, D, DNY, NY, ÉNY. (sz)

### 3.7. SZÓKÁRTYÁK

**Balaton**

**Budapest**

**Debrecen**

**Duna**

**folyó**

**Győr**

**hegy**

**Kékes**

**Magyarország**

**Miskolc**

**ország**

**Pécs**

**Szeged**

**tó**



### 4.3. SZÓKÁRTYÁK

**Ausztria**

**Horvátország**

**Románia**

**Szerbia**

**Szlovákia**

**Szlovénia**

**Ukrajna**

## 4.4. EURÓPA-KIRAKÓ

4.4. Európa-kirakó: A játék olyan kirakódarabokat tartalmaz, amelyeken Európa országainak körvonalai látszanak. Egy-egy kirakódarabon – a leírás szerint – akár több ország is szerepelhet. A megjelölt (aláhúzott) országok nevét be kell írni a térképre, az ország körvonalain belül. Ettől eltérő betűtípussal rá kell írni a főváros nevét is; a főváros helyét kis körrel kell megjelölni.

A térképnek felismerhetően, valóságosan, de nem térképszerű pontossággal kell jelölnie az európai országok határait. Abban az esetben, ha az ország két földrészhez is tartozik (Oroszország, Törökország), csak az európai részeket kell megrajzolni, de Európa határán „tépett” széllel kell jelölni, hogy az nem az ország határa.

4.4. Rajz 16: Ausztria (ff)

4.4. Rajz 17: Bulgária Macedóniával és Albániával (ff)

4.4. Rajz 18: Franciaország Belgiummal, Hollandiával és Luxemburggal (ff)

4.4. Rajz 19: Görögország és Törökország (ff)

4.4. Rajz 20: Horvátország (Bosznia-Hercegovinával) (ff)

4.4. Rajz 21: Lengyelország Litvániával, Lettországgal, Észtországgal és Fehér-roszországgal (ff)

4.4. Rajz 22: Magyarország (ff)

4.4. Rajz 23: Nagy-Britannia (Észak-Írország nélkül) (ff)

4.4. Rajz 24: Németország Dániával és Csehországgal (ff)

4.4. Rajz 25: Olaszország Svájjal (ff)

4.4. Rajz 26: Oroszország (európai része) (ff)

4.4. Rajz 27: Románia (ff)

4.4. Rajz 28: Spanyolország Portugáliával (ff)

4.4. Rajz 29: Svédország Norvégiával és Finnországgal (ff)

4.4. Rajz 30: Szerbia Montenegróval (ff)

4.4. Rajz 31: Szlovákia (ff)

4.4. Rajz 32: Szlovénia (ff)

4.4. Rajz 33: Ukrajna (ff)

## 4.7.A FELADATLAP

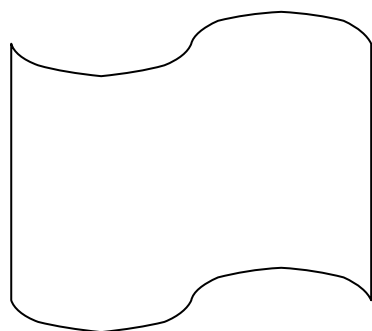
Kösd össze az összetartozó országok, fővárosok és nyelvek nevét!

Ausztria	Madrid	horvát
Nagy-Britannia	Párizs	spanyol
Magyarország	Bécs	angol
Franciaország	Pozsony	orosz
Spanyolország	London	német
Horvátország	Moszkva	lengyel
Németország	Zágráb	francia
Szlovákia	Budapest	ukrán
Lengyelország	Róma	román
Oroszország	Berlin	szlovák
Ukrajna	Athén	olasz
Olaszország	Varsó	görög
Románia	Kijev	magyar
Görögország	Bukarest	német

Azt az almát színezd ki, amelyik fölött a jó megoldásaid számát találsz!

14-13 jó	12-10 jó	9-6 jó	5-1 jó
4.7. Rajz 34: nevető alma (ff)	4.7. Rajz 35: mosolygó alma (ff)	4.7. Rajz 36: sem nem nevető, sem nem mosolygó (közömbös), kicsit ráncos alma (ff)	4.7. Rajz 37: ráncos, összeaszott, szomorú alma (ff)

## 4.7.B FELADATLAP



ÚTLEVÉL

CSALÁDI NEVE: .....

UTÓNEVE: .....

NEME: .....

SZÜLETÉSI IDEJE: .....

FOGLALKOZÁSA: .....

NEMZETISÉGE: .....

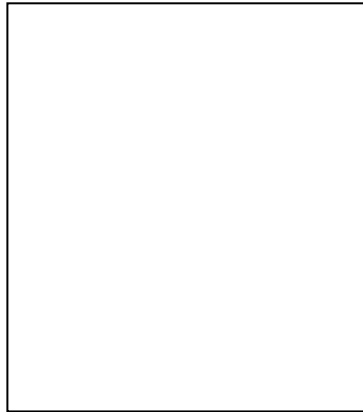
ANYANYELVE: .....

LAKCÍME: .....

## 5.4. FELADATLAP

Készíts magadról tablót!

EZ VAGYOK ÉN. FÉNYKÉPEM:



Nevem: \_\_\_\_\_

Korom: \_\_\_\_\_

Az ország, ahonnét jöttem: \_\_\_\_\_

Az országom zászlója:

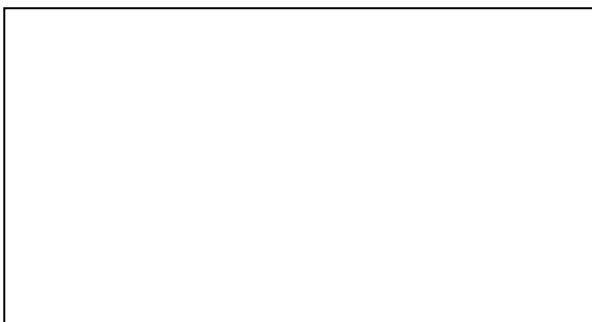
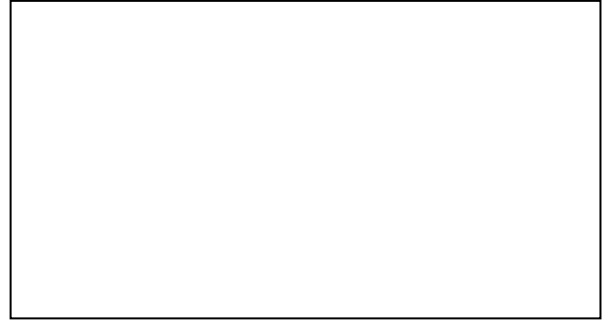
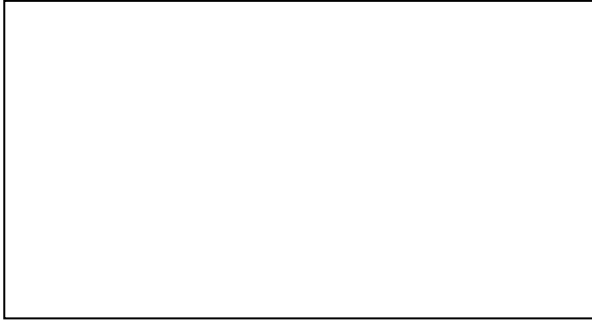


Beszélt nyelvek: \_\_\_\_\_

Lakcímem: \_\_\_\_\_

## 5.6. FELADAT

Ki kicsoda a Szivárvány osztályban? Eltörték a diákigazolványok. Párosítsd össze őket, ragaszd be a keretekbe a darabokat, majd töltsd ki a kérdőívet!



Válaszolj a kérdésekre! Töltsd ki a kérdőívet!

1. Ki született 1996. 09. 05-én? \_\_\_\_\_
2. Milyen állampolgár Eleonora? \_\_\_\_\_
3. Hol lakik most Thomas? \_\_\_\_\_
4. Hol született Robert? \_\_\_\_\_
5. Hol lakik most Elizabeta? \_\_\_\_\_
6. Milyen állampolgárságú Szün Fei? \_\_\_\_\_
7. Hol laksz? \_\_\_\_\_
8. Mikor születted? \_\_\_\_\_
9. Hol születted? \_\_\_\_\_
10. Milyen állampolgár vagy? \_\_\_\_\_
11. Mi a családi neved? \_\_\_\_\_
12. Mi az irányítószámod? \_\_\_\_\_

## 5.6. FELADAT (megoldás)

CSALÁDI ÉS UTÓNÉV  
**NATALIA POPOVA**  
ÁLLAMPOLGÁRSÁGA:  
**OROSZ**  
SZÜLETÉSI HELY:  
**MOSZKVA**  
SZÜLETÉSI IDŐPONT:  
**1996. 11. 20.**  
LAKCÍME/TARTÓZKODÁSI HELYE  
**BUDAPEST, 1021, RETEK UTCA 5.**

CSALÁDI ÉS UTÓNÉV  
**SZÜN FEI**  
ÁLLAMPOLGÁRSÁGA:  
**KÍNAI**  
SZÜLETÉSI HELY:  
**PEKING**  
SZÜLETÉSI IDŐPONT:  
**1996. 01. 25.**  
LAKCÍME/TARTÓZKODÁSI HELYE  
**PÉCS, 7600, GÁBOR ÁRON UTCA 23.**

CSALÁDI ÉS UTÓNÉV  
**ROBERT RITTER**  
ÁLLAMPOLGÁRSÁGA:  
**NÉMET**  
SZÜLETÉSI HELY:  
**BERLIN**  
SZÜLETÉSI IDŐPONT:  
**1995. 12. 01.**  
LAKCÍME/TARTÓZKODÁSI HELYE  
**DEBRECEN, 4000, VAS UTCA 100.**

CSALÁDI ÉS UTÓNÉV  
**THOMAS SMITH**  
ÁLLAMPOLGÁRSÁGA:  
**ANGOL**  
SZÜLETÉSI HELY:  
**LONDON**  
SZÜLETÉSI IDŐPONT:  
**1996. 05. 04.**  
LAKCÍME/TARTÓZKODÁSI HELYE  
**SOPRON, 9400, FŐ TÉR 1.**

CSALÁDI ÉS UTÓNÉV  
**NGUYEN HUU HOI**  
ÁLLAMPOLGÁRSÁGA:  
**VIETNÁMI**  
SZÜLETÉSI HELY:  
**HANOI**  
SZÜLETÉSI IDŐPONT:  
**1995. 08. 31.**  
LAKCÍME/TARTÓZKODÁSI HELYE  
**BUDAÖRS, 2040, ALMA UTCA 17.**

CSALÁDI ÉS UTÓNÉV  
**ELIZATBETA STOJKOVIC**  
ÁLLAMPOLGÁRSÁGA:  
**HORVÁT**  
SZÜLETÉSI HELY:  
**ZÁGRÁB**  
SZÜLETÉSI IDŐPONT:  
**1996. 09. 05.**  
LAKCÍME/TARTÓZKODÁSI HELYE  
**SZEGED, 6700, FŰRÉSZ UTCA 7.**

CSALÁDI ÉS UTÓNÉV

**ELEONORA NADZSIBULLÁH**

ÁLLAMPOLGÁRSÁGA:

**AFGÁN**

SZÜLETÉSI HELY:

**HERAT**

SZÜLETÉSI IDŐPONT:

**1996. 03. 10.**

LAKCÍME/TARTÓZKODÁSI HELYE

**NAGYKANIZSA, 8800**

**FŐ UTCA 2.**

CSALÁDI ÉS UTÓNÉV

\_\_\_\_\_  
ÁLLAMPOLGÁRSÁGA:

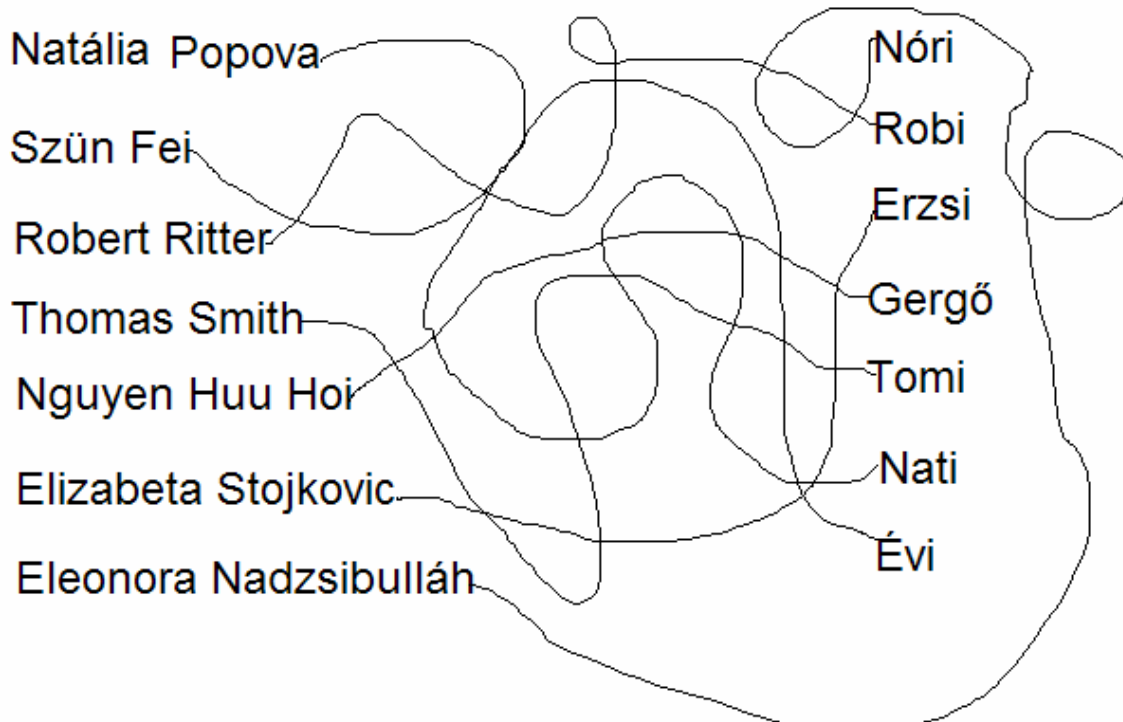
\_\_\_\_\_  
SZÜLETÉSI HELY:

\_\_\_\_\_  
SZÜLETÉSI IDŐPONT:

\_\_\_\_\_  
LAKCÍME/TARTÓZKODÁSI HELYE

## 5.7. FELADAT

Ki milyen magyar nevet választott magának a Szivárvány osztályban? Keresd meg az összeillő neveket és írd le a válaszokat!



A megoldás:

Natalia Popova – \_\_\_\_\_

Szün Fei – \_\_\_\_\_

Robert Ritter – \_\_\_\_\_

Thomas Smith – \_\_\_\_\_

Nguyen Huu Hoi – \_\_\_\_\_

Elizabeta Stojkovic – \_\_\_\_\_

Eleonora Nadzsibulláh – \_\_\_\_\_

## 5.7. KIRAKÓ: ÁDÁM BÁTYÁM

5.7. Kirakó: Ádám bátyám. A kirakó két külön lapból áll: egy alaplappól, amit megkapnak a tanulók, és egy kirakóból, amit a tanár darabonként oszt ki a tanulóknak. A tanulók egy egyoldalas alaplapot kapnak, amelyen egy 4X5-ös négyzetrács található. Minden négyzet közepén egyetlen szám legyen, sorban, 1-től 20-ig.

Az alaplappal megegyezően a kirakó képét is négyzetrácsozni és számozni kell, hogy azt a tanár az alaplappal megegyező, azonos méretű darabokra tudja vágni. A kirakódarabok számozása egyezzen meg az alaplap számozásával, de a számok a kirakó hátoldalán, a bal felső sarkokban legyenek (kicsi számok kelljenek). A kirakó kétoldalas: egyik oldalon egy szabályos, 20 darabos négyzetrács-háló, a másik oldalon a szabályos, 20 darabos négyzetrács-hálóra van elkészítve a kép. A hátsó oldal (tehát ahol csak a négyzetrács-háló van) a bal felső saroktól kezdődően számozott 1-20-ig, és 20 egyenlő részre vágható fel. A számok ne legyenek túl nagyok.

A kirakó az *Ádám bátyám / pávát látván, / száját tátván, / lábát rántván / pávává vált* nyelvtörő illusztrációja.

5.7. Rajz 38: Bal oldalon legyen egy nagyon díszes, magát mutogató, fél lábon, fejét kicsit félrebillentő álló páva, jobb oldalon, vele szemben egy idősebb viccesen kinéző fiú (Ádám bátyám) legyen, akinek a pólójára egy kis névkártyán rá van írva a neve: Ádám.

A fiú nézzen erőteljesen a pávára, akár kicsit félre is billentheti a fejét, szája legyen nagyra nyitott (mint aki meglepődik), lehessen látni, hogy az egyik lábát éppen felrántja. A kezét tegye csípőre. Valahogy ki kellene fejezni, hogy olyan, mint egy páva. A szöveg első két sora a lap tetején legyen egy sorba tördelve:

*Ádám bátyám pávát látván*

A szöveg megmaradó része a lap alján legyen ugyancsak egy sorba rakva:

*száját tátván, lábát rántván pávává vált.*

A nyelvtörő részleteivel ki lehet tölteni az esetleg üresen maradó négyzeteket. Minden kirakódarabon kell lennie valamilyen kép- vagy szövegrészletnek! (sz)



